

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

100
Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 540 0860
Fax in U.S.A.: (1-305) 381 9660

Señora Jefe de la

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comer

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-063490- -00002-0000

Dep. 2020 NUECREACIONES
Eva: 378 FASENACIONALI
Folios: 10

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 07.063.490

Asunto : Solicitud de patente para: **FORMAS DE
DOSIFICACIÓN FARMACÉUTICA SÓLIDAS
ADMINISTRABLES POR VÍA ORAL CON
LIBERACIÓN MODIFICADA**

Solicitante : **BAYER HEALTHCARE AG**

Fecha solicitud: 22 de junio de 2007

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio N° 10167 notificado por fijación en lista de fecha 24 de agosto de 2007.

2. Mediante el Oficio N° 10167 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. Cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante: Presento junto con este escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores Klaus Benke y Jan-Olav Henck a favor de la sociedad **BAYER HEALTHCARE AG**, debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con la correspondiente traducción oficial al español.

CAVELIER

ABOGADOS

102
(10)

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de fase nacional, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. N° 31.929

COLO-14033-841-046-1
JGG\JGG\ID-110791\WPC14033
No. M-2007-110791\JGG

4511
207
(102)

SECRETARY OF STATE
STATE OF INDIANA



Todd Rokita
Secretary of State

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

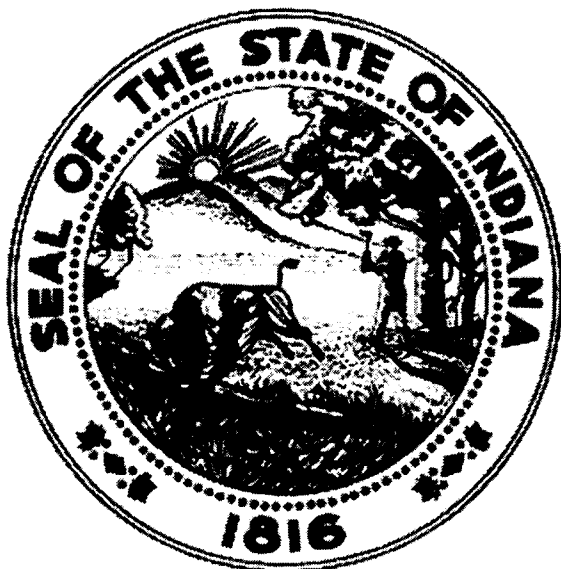
1. Country: United States of America
2. This public document has been signed by *Kathryn E. Mauch*
3. acting in the capacity of notary public in & for *Tippecanoe County*
4. and bears the seal/stamp of notary public in & for the State of Indiana

Certified

5. at Indianapolis, Indiana
6. this *Tenth* day of *September, 2007*
7. by Secretary of State of Indiana
8. No. A2007 - 012234

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



Todd Rokita
Indiana Secretary of State

*Effective May 1, 2003 all apostilles from the Indiana Secretary of State will have an electronically printed seal.

CESION

ASSIGNMENT

N.2-1-2571 7/1

104
(103)

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

- 1) BENKE, Klaus
- 2) HENCK, Jan-Olav

domiciliado(s) en

of

- 1) Malteserweg 16,
51465 Bergisch Gladbach, Germany
- 2) Am Krickerhof 8,
47877 Willich, Germany

declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention

SOLID, ORALLY APPLICABLE
PHARMACEUTICAL ADMINISTRATION
FORMS CONTAINING RIVAROXABAN
HAVING MODIFIED RELEASE

declaro(amos) así mismo que cedo(emos)
y transfiero(erimos), sin limitación,
a favor de la sociedad

state as well, that assign, without
reservations or limitations in
favour of

Bayer HealthCare AG

constituída y existente de conformidad
con las leyes de

a corporation constituted and existing
in conformity with the laws of

Germany

domiciliada en

domiciled in

51368 Leverkusen, Germany

todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia

all rights inherent to said invention
and that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent
in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in

1) Klaus Benke

2) Jan-Olav Henck

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

STATE OF INDIANA
COUNTY OF TIPPECANOE
Kathryn E. Mauch, Notary
My Commission Expires 9/05/07
(SEAL)



URNr. 1398/2007

105

Ich beglaubige die vor mir vollzogene Unterschrift von :

Herrn Klaus Benke, wohnhaft Malteserweg 16 in 51465 Bergisch Gladbach, Germany,

- ausgewiesen durch Bundespersonalausweis -.

Leverkusen, den 15. August 2007

Klaus Striewski
(Notar in Leverkusen)



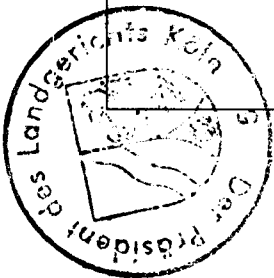


The seal is circular with the text "Der Präsident des Landgerichts Köln" around the perimeter. In the center is a shield featuring a lion rampant and a cross.

- Diese öffentliche Urkunde

- Bestätigt**

- Caliebe



§§ 141, 154 KostO.

Geb. §§ 32, 45 (1)	EUR 10,00
Geb. §§ 58	EUR 10,00

§ 151a, 19 % EUR 3,80
Zus. EUR 23,80

gez.: Striewski, Notar

TRADUCCION OFICIAL No. 13229

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978.-

Traducción de las legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un documento de cesión, escrito en español e inglés, por medio del cual los señores

- 1) BENKE, Klaus
- 2) HENCK, Jan-Olav

domiciliados en

- 1) Malteserweg 16, 51465 Bergisch Gladbach, Alemania
- 2) Am Krickerhof 8, 47877 Willich, Alemania

declaran bajo juramento ser únicos y verdaderos inventores de la invención

**FORMAS DE DOSIFICACIÓN FARMACEUTICA SOLIDAS ADMINISTRABLES
POR VÍA ORAL CON LIBERACION MODIFICADA**

y ceden y transfieren sin limitación a la sociedad Bayer HealthCare AG, domiciliada en, 51368 Leverkusen, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.- Siguen dos firmas ilegibles de los mencionados señores.

Protocolo notarial URNr. 1398/2007

Certifico la autenticidad de la firma antecedente puesta ante mí por el señor Klaus Benke, domiciliado en Malteserweg 16, en 51465 Bergisch Gladbach, Alemania

- identificado con su cédula de ciudadanía alemana -

Leverkusen, 15 de agosto de 2007

(Hilo y oblea notarial)

Fdo.: firma ilegible
Klaus Striewski
(Notario de Leverkusen)

REPRODUCIDA EN SU TOTALIDAD
REPRODUCTOR Y TRANSPORTE OFICIAL

Resolución No. 1398/2007 Nota

107

Cálculo de Costas
Art. 141, 154 KostO
Valor EUROS 3.000,-
Derechos Art. 32,45
Derechos Art. 58

EUROS 10,00
EUROS 10,00
EUROS 20,00
EUROS 3,80
EUROS 23,80

IVA 19%
Total
Fdo.: Striewski, notario

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por el notario **Dr. Klaus Striewski**
3. Actuando en calidad de **notario**
4. Lleva el sello del notario **Dr. Klaus Striewski, notario de Leverkusen**

Certificado

5. en Colonia
7 por el Presidente del Tribunal Regional de Colonia
8. bajo el No. 3972/07
9. Sello
(Sello redondo en tinta)
El Presidente del Tribunal
Regional de Colonia

6. El 27.08.2007

10. Firma

Fdo.: firma ilegible
Caliebe

(dos sellos redondos No. 5 – El Presidente del Tribunal Regional de Colonia – en los extremos superior e inferior de la Apostille).

Sigue certificación en inglés de la firma del señor Jan-Olav Henck, el 9/05/07 por Kathryn El Mauch. Notario. State of Indiana, County Tippecanoe.

Sigue certificación en inglés de la firma del notario por Todd Rokita, Secretary of State of Indiana, bajo el No. A2007 – 012234 del diez de septiembre de 2007.

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 5 de octubre de 2007
C. 2233

[Handwritten signature]

8

LEY Quigley
Heiser



TRADUCCIÓN OFICIAL No. 05/10.07 preparada por María Elvira Martelo, traductora oficial aprobada por el Ministerio de Justicia mediante Resolución No. 2879 de 1995 y reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un Documento de Traspaso escrito en inglés y español, por el cual **BENKE, Klaus y HENCK, Jan-Olav**, inventores de la invención titulada "**Formas de dosificación farmacéutica sólidas administrables por vía oral que contienen rivaroxabán con liberación modificada**" ceden su invención a **BAYER HEALTHCARE AG**, sociedad domiciliada en 51368 Leverkusen, Alemania.

Dado y firmado

1) [Firma ilegible]

2) [Firma ilegible]

ESTADO DE INDIANA
CONDADO DE TIPPECANOE
[Firmado] 9/05/07
Kathryn E. Mauch, Notario Fecha
Mi comisión expira el 28 de abril de 2009

Certificado notarial y **Apostilla** en alemán otorgada bajo el número **3972/2007**, cuya traducción se anexa a la presente.

SECRETARIO DE ESTADO
ESTADO DE INDIANA

Sello del Estado de Indiana
1816
Todd Rokita
Secretario de Estado

María E. Martelo.
TRADUCCION No.: 05/10.07
MARIA ELVIRA MARTELO
Traductora e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Res. No. 2879 Min. Justicia

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por *Kathryn E. Mauch*
3. Actuando en capacidad de Notario Público de y para el Condado de *Tippecanoe*

110
109

4. Lleva el sello/timbre de Notario Público de y para el Estado de Indiana.

Certificado

5. En Indianapolis, Indiana

6. el diez de septiembre de 2007

7. Por el Secretario de Estado de Indiana.

8. A2007-012234

9. Sello: (sello seco) SELLO DEL ESTADO DE INDIANA, 1816.

10. Firma: [Firma] Todd Rokita, Secretario de Estado de Indiana.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

COLO 15864-841-046-1

MMA\ID-109904\WPC14033

OCT 08/07

Maria E. Martelo.
TRADUCCION No.: 03/10.07
MARIA ELVIRA MARTELO
Traductora e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Res. No. 2879 Min. Justicia

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2007 OCT 10 P 1:27
BOM

904754
Mun. Neutelo

10

Ward's Blaine
Hypocrite

7